MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA MARIA

EDITAL Nº 089, de 11 de outubro de 2007

INSCRIÇÃO AO TESTE DE SUFICIÊNCIA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA, 2º SEMESTRE DE 2007

O Diretor o Departamento de Registro e Controle Acadêmico – DERCA e o Pró-Reitor de Pós-Graduação e Pesquisa tornam público que, no período de 15 a 31 de outubro de 2007, estarão abertas as inscrições ao Teste de Suficiência em Língua Estrangeira, para o 2º semestre de 2007, conforme descrito a seguir:

1. CLIENTELA:

1.1. alunos de Cursos de Pós-Graduação da UFSM (Doutorado, Mestrado e Especialização);

1.2. servidores Docentes e Técnicos-Administrativos da UFSM;

1.3. alunos de Cursos de Graduação da UFSM que, estejam cursando o último semestre.

2. LÍNGUAS QUE SERÃO REALIZADAS AS PROVAS:

2.1 Alemão;

2.2. Espanhol;

2.3. Francês;

2.4. Inglês;

2.5. Português para estrangeiros.

3. INSCRIÇÃO

3.1. Procedimentos para a inscrição:

3.1.1. a inscrição será feita via web, no endereço eletrônico www.ufsm.br/prpgp . O candidato encontrará as informações sobre o Edital e o link para a inscrição;

3.1.2. o candidato deverá selecionar a Língua para realizar a inscrição, e preencher o formulário de acordo com as instruções contidas neste link, no endereço acima indicado (pré-inscrição);

3.1.3. para o pagamento original da taxa de inscrição, no valor de R$ 10,00 (dez reais), é necessário imprimir o boleto bancário disponível no link para a inscrição e efetuar o pagamento, até o dia 31 de outubro de 2007, em qualquer agência bancária ou casas lotéricas. O pagamento deverá ser feito, até esta data, para que a conciliação bancária e a emissão do formulário de inscrição seja efetuado até a data limite do período de inscrição (15 a 31 de outubro de 2007);

3.1.4. o comprovante de inscrição (formulário) estará disponível, para ser impresso, na mesma página da inscrição, através de consulta, pelo número gerado;

3.1.5. a inscrição, somente, será confirmada após o pagamento integral da taxa de inscrição a qual não será restituída em hipótese alguma;

3.1.6. o candidato poderá se inscrever para realizar a prova, apenas em uma língua estrangeira por semestre, conforme a Resolução n. 012/98, Art. 8º, parágrafo único, que disciplina o processo;

PDF created with pdfFactory trial version www.pdffactory.com

3.1.7. os documentos exigidos, para a inscrição, deverão ser enviados durante o período de inscrição (15 a 31 de outubro de 2007) via correios (sedex), entregues pessoalmente pelo candidato ou procurador, no horário das 8 às 11h30min e das 13h30min às 17 horas, no seguinte endereço: Departamento de Registro e Controle Acadêmico – DERCA, sala 345, Prédio da Administração Central, cep 97.105-900, Cidade Universitária, Santa Maria, RS, Brasil.

3.1.8. o candidato que postar, nos correios ou entregar a documentação incompleta e/ou após a data indicada, terá a inscrição anulada;

3.1.9. a inscrição via web será a única modalidade aceita para participar da prova de suficiência em língua estrangeira;

3.1.10. a divulgação das inscrições deferidas e indeferidas será feita, até o dia 13 de novembro de 2007, no site www.ufsm.br.

4. DOCUMENTAÇÃO:

4.1. Formulário de Inscrição, devidamente preenchido, via web;

4.2. comprovante de pagamento original da taxa de inscrição, no valor de R$ 10,00;

4.3. documento que comprove no item "1", os subitens 1.1, 1.2 e 1.3 deste Edital;

4.4. a documentação solicitada, neste Edital, não será revisada no ato de recebimento e deverá ser acondicionada em envelope identificado (nome e língua estrangeira. A responsabilidade será exclusiva do candidato.

5. CRITÉRIO DE AVALIAÇÃO

5.1. prova escrita, no dia 26 de novembro de 2007, às 9 horas para a prova de Inglês e às 14h30min do mesmo dia e ano para: Alemão, Espanhol, Francês e Português para estrangeiros;

5.2. a prova terá duração de duas horas. O candidato poderá usar somente um dicionário próprio e impresso durante a realização da mesma;

5.3. o local da prova será divulgado posteriormente pelo Departamento de Letras Estrangeiras Modernas e no site www.ufsm.br.

5.4. o candidato deverá comparecer ao local da prova, munido de documento de identidade com foto e no mínimo com 30 minutos de antecedência;

5.5. o programa para a prova está anexo a este Edital.

6. DIVULGAÇÃO DO RESULTADO: será feita pelo DERCA no site www.ufsm.br, após 50 dias da realização da prova.

7. ALTERAÇÃO NO EDITAL: adendos ou novos Editais serão publicados, sempre que necessários, pela Imprensa e no site www.ufsm.br.

PDF created with pdfFactory trial version www.pdffactory.com

8. RETIRADA DOS DOCUMENTOS: após a seleção, os candidatos não selecionados terão um prazo de 30 (trinta) dias, a contar da divulgação do resultado, para retirar as cópias dos documentos, junto ao DERCA.

Paulo Bayard Dias Gonçalves
Pró-Reitor Adjunto

Cezar Flores
Diretor

PDF created with pdfFactory trial version www.pdffactory.com

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA MARIA
CENTRO DE ARTES E LETRAS
DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS
FONE (055) – 220-8477 - FAX (055) - 220-8480

CARACTERÍSTICAS E PROGRAMA DO TESTE DE SUFICIÊNCIA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA

1- TIPO DE TEXTO:

- Fragmentos textuais de publicações de cunho científico/acadêmico.

2- TEMA:

- Único, contemplando áreas de conhecimento básico.
  Ex. Epistemologia do conhecimento, metodologia da pesquisa, trabalho de "Corpus", ...

3- PROGRAMA:

A – Compreensão das idéias veiculadas pelo autor:

1. Idéia global;
2. Reconhecimento das idéias principais e secundárias e articulação entre elas.

B – Organização das idéias:

1. Operadores argumentativos (na gramática da língua, conhecidos por conjunções, pronomes, advérbios);
2. Elementos de coesão e coerência, isto é, os elementos gramaticais responsáveis pela unidade das idéias do texto;
3. Elementos lingüísticos utilizados pelo autor do texto para veicular funções da linguagem. Ex. negar, explicar, exemplificar.

C – A estrutura do discurso científico:

1. Reconhecimento das posições assumidas pelo autor e/ou outros pesquisadores no texto;
2. Reconhecimento de suas partes como: conclusão, relato de dados, metodologia, linha de pesquisa.

D – Conhecimento lingüístico gramatical:

1. Reconhecimento e utilização de formas gramaticais associadas à veiculação das idéias do texto.

PDF created with pdfFactory trial version www.pdffactory.com